

Guía Completa de 500 Verbos en Alemán

Umfassender Leitfaden zu 500 deutschen Verben

IdiomAry

¿Qué contiene esta guía?

Esta guía reúne **500 verbos alemanes** con sus tres formas principales (infinitivo, Präteritum y Participio II), organizados por temas y numerados del 1 al 500. Cada verbo incluye su traducción al español y un ejemplo de uso en ambos idiomas para aprenderlo en contexto. Al final de algunas formas aparece entre paréntesis el verbo auxiliar (haben o sein) que exige el Perfekt, para que practiques la conjugación correcta desde el principio.

Índice

1. Verbos de comunicación	4
1.1. Hablar y conversar	4
1.2. Preguntar, responder y pedir	5
1.3. Opinar y convencer	6
1.4. Informar, explicar y describir	8
2. Verbos de escritura, lectura y traducción	9
2.1. Escribir y documentar	9
2.2. Leer y traducir	10
3. Verbos de teléfono y tecnología	11
4. Verbos de mente y aprendizaje	13
4.1. Pensar y recordar	13
4.2. Saber y comprender	14
4.3. Decidir y resolver	15
4.4. Inventar y crear	16

5. Verbos de sentimientos	17
5.1. Amar y agradar	17
5.2. Reírse y enfadarse	18
5.3. Temer y desear	19
5.4. Sufrir y calmarse	20
6. Verbos de percepción	21
6.1. Ver y mirar	21
6.2. Oír y oler	22
6.3. Sentir y doler	23
7. Verbos de movimiento y desplazamiento	24
7.1. Andar y correr	24
7.2. Ir y venir	25
7.3. Transporte	27
7.4. Mover objetos	28
8. Verbos de manipulación de objetos	29
8.1. Usar y manejar	29
8.2. Buscar, elegir y colocar	30
8.3. Cambiar el estado de las cosas	31
8.4. Rellenar, ordenar y guardar	33
9. Verbos de la vida diaria	34
9.1. Rutina e higiene	34
9.2. En la casa	35
9.3. Dormir y descansar	37
10. Verbos de comida y cocina	38
10.1. En la cocina	38
10.2. Comer y beber	39
11. Verbos de trabajo y estudios	40
11.1. En el trabajo	40
11.2. Estudiar y enseñar	41
11.3. Comprar y vender	42
12. Verbos de dinero	43
12.1. Pagar y costar	43
12.2. Cambiar y regalar	44
13. Verbos de dar, recibir y poseer	45
13.1. Dar y tomar	45
13.2. Llevar y tener	45
14. Verbos de cambio y acontecimientos	46
14.1. Acontecimientos	46
14.2. Resultados y esfuerzos	47

15. Verbos de tiempo y cambio gradual	47
15.1. El paso del tiempo	47
15.2. Mejorar y empeorar	48
16. Verbos auxiliares, modales y de existencia	49
16.1. Los tres auxiliares	49
16.2. Los seis modales y otros	49
17. Verbos de salud y cuerpo	50
17.1. Cuidados y visitas al médico	50
17.2. El cuerpo en acción	51
18. Verbos de ayuda, protección y conflicto	52
18.1. Proteger y salvar	52
18.2. Conflicto y reconciliación	52
18.3. Ganar y perder	52
19. Verbos de vida social y ciclo vital	53
19.1. Encontrarse y estar juntos	53
19.2. Afecto y pareja	54
19.3. Nacer, vivir y morir	54
20. Verbos de clima y naturaleza	55
20.1. El cielo	55
20.2. La tierra	55
21. Verbos de juegos y ocio	56
21.1. Jugar y crear	56
21.2. Al aire libre	56

1 Verbos de comunicación

Kommunikationsverben - Verbos para hablar, preguntar y opinar.

1.1 Hablar y conversar

1. sprechen, sprach, gesprochen (haben) - Hablar

Ich spreche jeden Tag mit meiner Nachbarin.

Hablo todos los días con mi vecina.

2. reden, redete, geredet (haben) - Conversar

Die beiden redeten stundenlang.

Los dos conversaron durante horas.

3. sagen, sagte, gesagt (haben) - Decir

Er sagt immer die Wahrheit.

Él siempre dice la verdad.

4. erzählen, erzählte, erzählt (haben) - Contar

Die Oma erzählt gerne Geschichten.

La abuela cuenta historias con gusto.

5. plaudern, plauderte, geplaudert (haben) - Charlar

Wir plauderten über den Urlaub.

Charlamos sobre las vacaciones.

6. sich unterhalten, unterhielt sich, unterhalten (haben) - Conversar

Die Kollegen unterhalten sich beim Kaffee.

Los colegas conversan durante el café.

7. flüstern, flüsterte, geflüstert (haben) - Susurrar

Sie flüsterte ein Geheimnis.

Ella susurró un secreto.

8. schreien, schrie, geschrien (haben) - Gritar

Das Kind schrie nach seiner Mutter.

El niño gritaba pidiendo a su madre.

9. rufen, rief, gerufen (haben) - Llamar

Der Vater rief die Kinder zum Essen.

El padre llamó a los niños a comer.

10. aussprechen, sprach aus, ausgesprochen (haben) - Pronunciar

Sprich das Wort langsam aus!
¡Pronuncia la palabra despacio!

11. betonen, betonte, betont (haben) - Enfatizar

Der Chef betonte die Bedeutung von Teamarbeit.
El jefe enfatizó la importancia del trabajo en equipo.

12. erwähnen, erwähnte, erwähnt (haben) - Mencionar

Sie erwähnte das Problem nicht.
Ella no mencionó el problema.

13. schweigen, schwieg, geschwiegen (haben) - Callar

Über den Vorfall schwieg er lange.
Él guardó silencio sobre el incidente durante mucho tiempo.

14. stottern, stotterte, gestottert (haben) - Tartamudear

Der Junge stotterte vor Aufregung.
El niño tartamudeaba de emoción.

1.2 Preguntar, responder y pedir

15. fragen, fragte, gefragt (haben) - Preguntar

Kann ich dich etwas fragen?
¿Puedo preguntarte algo?

16. antworten, antwortete, geantwortet (haben) - Responder

Er antwortete sofort auf die E-Mail.
Él respondió enseguida al correo.

17. beantworten, beantwortete, beantwortet (haben) - Responder

Die Lehrerin beantwortete alle Fragen.
La maestra respondió todas las preguntas.

18. erwidern, erwiderte, erwidert (haben) - Replicar

Sie erwiderte mit einem Lächeln.
Ella replicó con una sonrisa.

19. nachfragen, fragte nach, nachgefragt (haben) - Repreguntar

Beim Termin fragte sie nach dem Preis.
En la cita preguntó por el precio.

20. sich erkundigen, erkundigte sich, erkundigt (haben) - Informarse

Ich erkundigte mich nach den Öffnungszeiten.
Me informé sobre los horarios de apertura.

21. auffordern, forderte auf, aufgefordert (haben) - Instar

Der Trainer forderte das Team an, mutiger zu spielen.
El entrenador instó al equipo a jugar con más valentía.

22. versprechen, versprach, versprochen (haben) - Prometer

Ich verspreche dir, pünktlich zu sein.
Te prometo llegar puntual.

23. bitten, bat, gebeten (haben) - Pedir

Er bat mich um Rat.
Él me pidió consejo.

24. danken, dankte, gedankt (haben) - Agradecer

Ich danke dir für die Hilfe.
Te agradezco la ayuda.

25. sich entschuldigen, entschuldigte sich, entschuldigt (haben) - Disculparse

Er entschuldigte sich für die Verspätung.
Él se disculpó por el retraso.

26. einladen, lud ein, eingeladen (haben) - Invitar

Wir laden dich zum Abendessen ein.
Te invitamos a cenar.

1.3 Opinar y convencer

27. meinen, meinte, gemeint (haben) - Opinar

Was meinst du zu dem Plan?
¿Qué opinas del plan?

28. glauben, glaubte, geglaubt (haben) - Creer

Ich glaube, sie hat recht.
Creo que ella tiene razón.

29. vermuten, vermutete, vermutet (haben) - Suponer

Die Polizei vermutet einen Einbruch.
La policía supone un allanamiento.

30. behaupten, behauptete, behauptet (haben) - Afirmar

Er behauptete, alles gesehen zu haben.

Él afirmó haberlo visto todo.

31. zustimmen, stimmte zu, zugestimmt (haben) - Estar de acuerdo

Alle stimmten dem Vorschlag zu.

Todos estuvieron de acuerdo con la propuesta.

32. widersprechen, widersprach, widersprochen (haben) - Contradecir

Sie widersprach ihm ruhig.

Ella lo contradijo con calma.

33. kritisieren, kritisierte, kritisiert (haben) - Criticar

Die Presse kritisierte die Entscheidung.

La prensa criticó la decisión.

34. loben, lobte, gelobt (haben) - Elogiar

Die Eltern lobten ihre Kinder für den Fleiß.

Los padres elogiaron a sus hijos por su diligencia.

35. empfehlen, empfahl, empfohlen (haben) - Recomendar

Der Arzt empfiehlt viel Bewegung.

El médico recomienda mucho movimiento.

36. vorschlagen, schlug vor, vorgeschlagen (haben) - Proponer

Ich schlage vor, dass wir morgen starten.

Propongo que empecemos mañana.

37. zweifeln, zweifelte, gezweifelt (haben) - Dudar

Ich zweifle an seinen Angaben.

Dudo de sus datos.

38. überzeugen, überzeugte, überzeugt (haben) - Convencer

Seine Argumente überzeugten alle.

Sus argumentos convencieron a todos.

39. diskutieren, diskutierte, diskutiert (haben) - Discutir

Wir diskutierten zwei Stunden über das Thema.

Discutimos dos horas sobre el tema.

40. ausdrücken, drückte aus, ausgedrückt (haben) - Expresar

Er drückte seine Meinung klar aus.

Él expresó su opinión con claridad.

1.4 Informar, explicar y describir

41. erklären, erklärte, erklärt (haben) - Explicar

Kannst du mir diese Regel erklären?
¿Puedes explicarme esta regla?

42. beschreiben, beschrieb, beschrieben (haben) - Describir

Der Zeuge beschrieb den Mann genau.
El testigo describió al hombre con detalle.

43. schildern, schilderte, geschildert (haben) - Relatar

Sie schilderte den Unfall der Polizei.
Ella relató el accidente a la policía.

44. erläutern, erläuterte, erläutert (haben) - Aclarar

Der Professor erläuterte die Formel.
El profesor aclaró la fórmula.

45. berichten, berichtete, berichtet (haben) - Informar

Die Zeitung berichtet über das Festival.
El periódico informa sobre el festival.

46. mitteilen, teilte mit, mitgeteilt (haben) - Comunicar

Die Schule teilte die Termine mit.
La escuela comunicó las fechas.

47. ankündigen, kündigte an, angekündigt (haben) - Anunciar

Der Chef kündigte eine Versammlung an.
El jefe anunció una asamblea.

48. informieren, informierte, informiert (haben) - Informar

Wir informieren unsere Kunden regelmäßig.
Informamos a nuestros clientes con regularidad.

49. hinweisen, wies hin, hingewiesen (haben) - Señalar

Der Schild weist auf die Gefahr hin.
La señal advierte del peligro.

50. verdeutlichen, verdeutlichte, verdeutlicht (haben) - Aclarar

Ein Beispiel verdeutlicht das Problem.
Un ejemplo aclara el problema.

51. darstellen, stellte dar, dargestellt (haben) - Representar

Das Bild stellt eine Familie dar.

El cuadro representa a una familia.

52. zusammenfassen, fasste zusammen, zusammengefasst (haben) - Resumir

Fasse den Text in drei Sätzen zusammen!

¡Resume el texto en tres frases!

2 Verbos de escritura, lectura y traducción

Schreib- und Leseverben - Verbos para escribir, leer y traducir.

2.1 Escribir y documentar

53. schreiben, schrieb, geschrieben (haben) - Escribir

Sie schreibt eine Nachricht an ihre Freundin.

Ella escribe un mensaje a su amiga.

54. aufschreiben, schrieb auf, aufgeschrieben (haben) - Anotar

Schreib dir die Nummer auf!

¡Anota el número!

55. notieren, notierte, notiert (haben) - Apuntar

Ich notiere mir das Datum im Kalender.

Apunto la fecha en el calendario.

56. verfassen, verfasste, verfasst (haben) - Redactar

Er verfasste einen Brief an die Stadt.

Él redactó una carta al ayuntamiento.

57. unterschreiben, unterschrieb, unterschrieben (haben) - Firmar

Bitte unterschreiben Sie hier das Formular.

Firme aquí el formulario, por favor.

58. diktieren, diktierte, diktiert (haben) - Dictar

Die Chefin diktierte einen Brief.

La jefa dictó una carta.

59. korrigieren, korrigierte, korrigiert (haben) - Corregir

Der Lehrer korrigierte die Fehler.
El profesor corrigió los errores.

60. buchstabieren, buchstabierte, buchstabiert (haben) - Deletrear

Wie buchstabiert man Ihren Namen?
¿Cómo se deletrea su nombre?

61. drucken, druckte, gedruckt (haben) - Imprimir

Der Bericht wurde in 200 Exemplaren gedruckt.
El informe se imprimió en 200 ejemplares.

62. ausfüllen, füllte aus, ausgefüllt (haben) - Rellenar

Füllen Sie das Formular in Blockschrift aus.
Rellene el formulario con letras mayúsculas.

63. skizzieren, skizzierte, skizziert (haben) - Bosquejar

Der Architekt skizzierte den Grundriss.
El arquitecto bosquejó el plano.

64. umschreiben, schrieb um, umgeschrieben (haben) - Reescribir

Ich muss den ersten Absatz umschreiben.
Tengo que reescribir el primer párrafo.

2.2 Leer y traducir

65. lesen, las, gelesen (haben) - Leer

Er liest jeden Morgen die Zeitung.
Él lee el periódico cada mañana.

66. vorlesen, las vor, vorgelesen (haben) - Leer en voz alta

Die Mutter las dem Kind vor.
La madre le leyó al niño.

67. übersetzen, übersetzte, übersetzt (haben) - Traducir

Kannst du diesen Satz ins Spanische übersetzen?
¿Puedes traducir esta frase al español?

68. zitieren, zitierte, zitiert (haben) - Citar

In seiner Rede zitierte er Goethe.
En su discurso citó a Goethe.

69. markieren, markierte, markiert (haben) - Marcar

Markiere die wichtigen Sätze!
¡Marca las frases importantes!

70. durchstreichen, strich durch, durchgestrichen (haben) - Tachar

Wir streichen den zweiten Punkt.
Tachamos el segundo punto.

71. kopieren, kopierte, kopiert (haben) - Copiar

Kopiere die Datei auf den Stick.
Copia el archivo al pendrive.

72. durchblättern, blätterte durch, durchgeblättert (haben) - Hojear

Sie blätterte durch die Zeitschrift.
Ella hojeó la revista.

3 Verbos de teléfono y tecnología

Telefon- und Computerverben - Verbos para comunicarse a distancia y manejar aparatos.

73. telefonieren, telefonierte, telefoniert (haben) - Telefonar

Er telefonierte stundenlang mit seiner Schwester.
Él telefoneó durante horas con su hermana.

74. anrufen, rief an, angerufen (haben) - Llamar

Ich rufe dich morgen früh an.
Te llamo mañana temprano.

75. zurückrufen, rief zurück, zurückgerufen (haben) - Devolver la llamada

Ich rufe Sie später zurück.
Le devuelvo la llamada más tarde.

76. mailen, mailte, gemailt (haben) - Escribir un correo

Maile mir die Daten, bitte.
Mándame los datos por correo, por favor.

77. chatten, chattete, gechattet (haben) - Chatear

Wir chatteten bis Mitternacht.
Chateamos hasta medianoche.

78. verschicken, verschickte, verschickt (haben) - Enviar

Ich verschicke die Karten morgen.
Mañana envío las tarjetas.

79. herunterladen, lud herunter, heruntergeladen (haben) - Descargar

Lade dir die App herunter.
Descárgate la aplicación.

80. hochladen, lud hoch, hochgeladen (haben) - Subir

Er lud die Fotos in die Cloud hoch.
Él subió las fotos a la nube.

81. speichern, speicherte, gespeichert (haben) - Guardar

Speichere das Dokument, bevor du den PC ausschaltest.
Guarda el documento antes de apagar el ordenador.

82. löschen, löschte, gelöscht (haben) - Borrar

Ich habe die alte Datei gelöscht.
He borrado el archivo antiguo.

83. aktualisieren, aktualisierte, aktualisiert (haben) - Actualizar

Die Software aktualisiert sich automatisch.
El software se actualiza automáticamente.

84. installieren, installierte, installiert (haben) - Instalar

Wir installieren ein neues Programm.
Instalamos un programa nuevo.

85. programmieren, programmierte, programmiert (haben) - Programar

Er programmiert kleine Apps.
Él programa aplicaciones pequeñas.

86. tippen, tippte, getippt (haben) - Teclear

Sie tippte schnell auf der Tastatur.
Ella tecleó rápido en el teclado.

87. klicken, klickte, geklickt (haben) - Hacer clic

Klicke auf den Link.
Haz clic en el enlace.

88. aufladen, lud auf, aufgeladen (haben) - Cargar

Ich lade mein Handy nachts auf.
Cargo el móvil por la noche.

4 Verbos de mente y aprendizaje

Denk- und Lernverben - Verbos para pensar, saber y decidir.

4.1 Pensar y recordar

89. denken, dachte, gedacht (haben) - Pensar

Ich denke oft an meine Heimat.

Pienso a menudo en mi tierra natal.

90. nachdenken, dachte nach, nachgedacht (haben) - Reflexionar

Sie dachte lange über das Angebot nach.

Ella reflexionó mucho sobre la oferta.

91. überlegen, überlegte, überlegt (haben) - Considerar

Er überlegt, ob er umziehen soll.

Él está considerando si mudarse.

92. sich vorstellen, stellte sich vor, vorgestellt (haben) - Imaginarse

Stell dir vor, wir gewinnen den Preis!

¡Imagínate que ganamos el premio!

93. sich erinnern, erinnerte sich, erinnert (haben) - Acordarse

Ich erinnere mich gut an meine Schulzeit.

Me acuerdo muy bien de mi época escolar.

94. vergessen, vergaß, vergessen (haben) - Olvidar

Vergiss nicht, die Blumen zu gießen.

No olvides regar las flores.

95. einfallen, fiel ein, eingefallen (sein) - Ocurrírsele

Der Name fällt mir gerade nicht ein.

El nombre no se me ocurre ahora mismo.

96. sich merken, merkte sich, gemerkt (haben) - Memorizar

Ich merke mir die wichtigsten Regeln.

Memorizo las reglas más importantes.

97. behalten, behielt, behalten (haben) - Retener

Er behielt die Nummer im Kopf.

Él retuvo el número en la cabeza.

98. grübeln, grübelte, gegrübelt (haben) - Darle vueltas a la cabeza

Sie grübelte den ganzen Abend darüber.

Ella le dio vueltas toda la noche.

99. ahnen, ahnte, geahnt (haben) - Presentir

Ich ahnte schon, dass etwas nicht stimmt.

Ya presentía que algo no andaba bien.

100. raten, riet, geraten (haben) - Aconsejar

Raten Sie ihm, ruhig zu bleiben!

¡Consíjale que se quede tranquilo!

101. erraten, riet, erraten (haben) - Adivinar

Die Kinder erraten das Geschenk sofort.

Los niños adivinan el regalo enseguida.

4.2 Saber y comprender

102. wissen, wusste, gewusst (haben) - Saber

Ich weiß die Antwort nicht.

No sé la respuesta.

103. kennen, kannte, gekannt (haben) - Conocer

Wir kennen uns seit der Schule.

Nos conocemos desde la escuela.

104. lernen, lernte, gelernt (haben) - Aprender

Sie lernt jeden Tag zehn Wörter.

Ella aprende diez palabras cada día.

105. studieren, studierte, studiert (haben) - Estudiar

Er studiert Medizin in Wien.

Él estudia medicina en Viena.

106. verstehen, verstand, verstanden (haben) - Entender

Ich habe den Text gut verstanden.

He entendido bien el texto.

107. begreifen, begriff, begriffen (haben) - Comprender

Endlich begreife ich diese Regel.

Al fin comprendo esta regla.

108. einsehen, sah ein, eingesehen (haben) - Reconocer

Er sah ein, dass er sich geirrt hatte.

Él reconoció que se había equivocado.

109. erfassen, erfasste, erfasst (haben) - Captar

Die Kinder erfassen die Idee schnell.

Los niños captan la idea rápido.

110. beherrschen, beherrschte, beherrscht (haben) - Dominar

Sie beherrscht drei Sprachen.

Ella domina tres idiomas.

111. sich auseinandersetzen, setzte sich auseinander, auseinandergesetzt (haben) - Enfrentarse a un tema

Wir setzen uns intensiv mit dem Thema auseinander.

Nos enfrentamos a fondo con el tema.

112. unterscheiden, unterschied, unterschieden (haben) - Distinguir

Ich kann die Zwillinge nicht unterscheiden.

No puedo distinguir a los gemelos.

113. vergleichen, verglich, verglichen (haben) - Comparar

Vergleiche erst die Preise!

¡Compara primero los precios!

4.3 Decidir y resolver

114. lösen, löste, gelöst (haben) - Resolver

Der Junge löste das Rätsel.

El chico resolvió el acertijo.

115. entscheiden, entschied, entschieden (haben) - Decidir

Der Richter entschied den Fall.

El juez decidió el caso.

116. sich entscheiden, entschied sich, entschieden (haben) - Decidirse

Am Ende entschied sie sich für das Fahrrad.

Al final se decidió por la bicicleta.

117. bestimmen, bestimmte, bestimmt (haben) - Determinar

Die Temperatur bestimmt die Reaktion.

La temperatura determina la reacción.

118. wählen, wählte, gewählt (haben) - Elegir

Die Jury wählt den besten Film.

El jurado elige la mejor película.

119. aussuchen, suchte aus, ausgesucht (haben) - Escoger

Such dir ein Buch aus!

¡Escoge un libro!

120. planen, plante, geplant (haben) - Planear

Sie plant einen Ausflug zum See.

Ella planea una excursión al lago.

121. berechnen, berechnete, berechnet (haben) - Calcular

Der Handwerker berechnet die Kosten.

El artesano calcula los costes.

122. abwägen, wog ab, abgewogen (haben) - Sopesar

Wir müssen Chancen und Risiken abwägen.

Tenemos que sopesar oportunidades y riesgos.

123. ausarbeiten, arbeitete aus, ausgearbeitet (haben) - Elaborar

Das Team arbeitet einen Plan aus.

El equipo elabora un plan.

4.4 Inventar y crear

124. erfinden, erfand, erfunden (haben) - Inventar

Gutenberg erfand den Buchdruck.

Gutenberg inventó la imprenta.

125. entdecken, entdeckte, entdeckt (haben) - Descubrir

Man entdeckte die Stadt vor 100 Jahren.

Se descubrió la ciudad hace 100 años.

126. entwickeln, entwickelte, entwickelt (haben) - Desarrollar

Die Firma entwickelt neue Produkte.

La empresa desarrolla productos nuevos.

127. entwerfen, entwarf, entworfen (haben) - Diseñar

Er entwarf einen Plan für das Haus.

Él diseñó un plan para la casa.

128. forschen, forschte, geforscht (haben) - Investigar

Die Wissenschaftler forschen in der Antarktis.
Los científicos investigan en la Antártida.

129. prüfen, prüfte, geprüft (haben) - Examinar

Prüfe die Rechnung, bevor du sie bezahlst!
¡Comprueba la factura antes de pagarla!

130. zeichnen, zeichnete, gezeichnet (haben) - Dibujar

Das Kind zeichnet ein Pferd.
El niño dibuja un caballo.

131. malen, malte, gemalt (haben) - Pintar

Sie malt eine Landschaft in Öl.
Ella pinta un paisaje al óleo.

5 Verbos de sentimientos

Gefühlsverben - Verbos para expresar emociones.

5.1 Amar y agradar

132. lieben, liebte, geliebt (haben) - Amar

Ich liebe diesen Garten im Sommer.
Amo este jardín en verano.

133. hassen, hasste, gehasst (haben) - Odiar

Er hasst es, früh aufzustehen.
Él odia levantarse temprano.

134. mögen, mochte, gemocht (haben) - Querer

Ich mag den alten Stuhl sehr.
Quiero mucho a la silla vieja.

135. gefallen, gefiel, gefallen (haben) - Gustar

Die Wohnung gefällt uns sehr.
El piso nos gusta mucho.

136. sich verlieben, verliebte sich, verliebt (haben) - Enamorarse

Die beiden verliebten sich im Studium.

Los dos se enamoraron en la universidad.

137. vermissen, vermisste, vermisst (haben) - Echar de menos

Ich vermisse meine Familie in Mexiko.

Echo de menos a mi familia en México.

138. beneiden, beneidete, beneidet (haben) - Envidiar

Alle beneiden sie um ihre Ruhe.

Todos la envidian por su tranquilidad.

139. bewundern, bewunderte, bewundert (haben) - Admirar

Er bewundert seinen Großvater.

Él admira a su abuelo.

140. vertrauen, vertraute, vertraut (haben) - Confiar

Kannst du ihm vertrauen?

¿Puedes confiar en él?

141. sich sehnen, sehnte sich, gesehnt (haben) - Anhelar

Sie sehnt sich nach dem Sommer.

Ella anhela el verano.

142. sich freuen, freute sich, gefreut (haben) - Alegrarse

Ich freue mich auf den Besuch.

Me alegro por la visita.

143. sich anfreunden, freundete sich an, angefreundet (haben) - Trabar amistad

Die Kinder haben sich schnell angefreundet.

Los niños trabaron amistad rápidamente.

5.2 Reírse y enfadarse

144. lachen, lachte, gelacht (haben) - Reír

Die Zuschauer lachten laut.

Los espectadores se rieron a carcajadas.

145. lächeln, lächelte, gelächelt (haben) - Sonreír

Sie lächelte zuversichtlich.

Ella sonrió con confianza.

146. sich ärgern, ärgerte sich, geärgert (haben) - Enfadarse

Er ärgerte sich über den Lärm.

Él se enfadó por el ruido.

147. nerven, nervte, genervt (haben) - Molestar

Der Lärm nervt die Nachbarn.

El ruido les molesta a los vecinos.

148. stören, störte, gestört (haben) - Estorbar

Es stört mich, dass das Fenster offen ist.

Me molesta que la ventana esté abierta.

149. sich aufregen, regte sich auf, aufgeregt (haben) - Alterarse

Reg dich nicht so auf!

¡No te alteres tanto!

150. toben, tobte, getobt (haben) - Desatarse

Der Sturm tobte die ganze Nacht.

La tormenta se desató toda la noche.

151. weinen, weinte, geweint (haben) - Llorar

Das Kind weinte nach dem Sturz.

El niño lloró después de la caída.

152. sich beschweren, beschwerte sich, beschwert (haben) - Quejarse

Die Gäste beschwerten sich über das Essen.

Los huéspedes se quejaron de la comida.

153. sich langweilen, langweilte sich, gelangweilt (haben) - Aburrirse

Auf der langen Fahrt langweilte sich das Kind.

En el viaje largo el niño se aburrió.

5.3 Temer y desear

154. hoffen, hoffte, gehofft (haben) - Esperar

Ich hoffe auf gutes Wetter.

Espero tener buen tiempo.

155. wünschen, wünschte, gewünscht (haben) - Desear

Ich wünsche dir viel Erfolg.

Te deseo mucho éxito.

156. sich fürchten, fürchtete sich, gefürchtet (haben) - Temer

Das Kind fürchtete sich vor dem Gewitter.

El niño temía la tormenta.

157. erschrecken, erschrak, erschrocken (sein) - Asustarse

Sie erschrak über die laute Tür.

Ella se asustó con la puerta ruidosa.

158. überraschen, überraschte, überrascht (haben) - Sorprender

Die Familie überraschte ihn zum Geburtstag.

La familia lo sorprendió por su cumpleaños.

159. sich trauen, traute sich, getraut (haben) - Atreverse

Sie traute sich nicht zu fragen.

Ella no se atrevió a preguntar.

160. wagen, wagte, gewagt (haben) - Arriesgar

Er wagte den Sprung ins kalte Wasser.

Él se arriesgó al salto al agua fría.

161. riskieren, riskierte, riskiert (haben) - Arriesgar

Du riskierst damit deinen Job.

Con eso te estás jugando el trabajo.

5.4 Sufrir y calmarse

162. leiden, litt, gelitten (haben) - Sufrir

Er litt lange unter dem Stress.

Él sufrió mucho tiempo por el estrés.

163. ertragen, ertrug, ertragen (haben) - Soportar

Kannst du die Hitze ertragen?

¿Puedes soportar el calor?

164. aushalten, hielt aus, ausgehalten (haben) - Aguantar

Ich habe es nicht länger ausgehalten.

No lo aguante más tiempo.

165. verzeihen, verzieh, verziehen (haben) - Perdonar

Sie verzieh ihm schnell.

Ella lo perdonó rápido.

166. vergeben, vergab, vergeben (haben) - Perdonar

Der Trainer vergab den Fehler.
El entrenador perdonó el error.

167. trösten, tröstete, getröstet (haben) - Consolar

Die Mutter tröstete das weinende Kind.
La madre consoló al niño que lloraba.

168. beeindrucken, beeindruckte, beeindruckt (haben) - Impresionar

Der Anblick beeindruckte die Besucher.
La vista impresionó a los visitantes.

169. beruhigen, beruhigte, beruhigt (haben) - Tranquilizar

Der Arzt beruhigte die Patientin.
El médico tranquilizó a la paciente.

6 Verbos de percepción

Wahrnehmungsverben - Verbos para ver, oír y sentir.

6.1 Ver y mirar

170. sehen, sah, gesehen (haben) - Ver

Vom Balkon sieht man das Meer.
Desde el balcón se ve el mar.

171. schauen, schaute, geschaut (haben) - Mirar

Schau mal, dort spielt der Hund!
¡Mira, allí juega el perro!

172. gucken, guckte, geguckt (haben) - Mirar

Wir gucken heute einen Film.
Hoy miramos una película.

173. beobachten, beobachtete, beobachtet (haben) - Observar

Die Oma beobachtet die Vögel im Garten.
La abuela observa los pájaros en el jardín.

174. zuschauen, schaute zu, zugeschaut (haben) - Mirar de espectador

Beim Training schauen viele Eltern zu.

Durante el entrenamiento miran muchos padres.

175. bemerken, bemerkte, bemerkt (haben) - Notar

Ich bemerkte erst spät den Fehler.

Solo tardíamente noté el error.

176. erkennen, erkannte, erkannt (haben) - Reconocer

Ich erkenne die Stimme sofort.

Reconozco la voz enseguida.

177. wahrnehmen, nahm wahr, wahrgenommen (haben) - Percibir

Niemand nahm den leisen Ton wahr.

Nadie percibió el tono suave.

178. aussehen, sah aus, ausgesehen (haben) - Parecer

Du siehst heute müde aus.

Hoy pareces cansado.

179. starren, starrte, gestarrt (haben) - Mirar fijamente

Er starrte auf die Uhr.

Él miraba fijamente el reloj.

180. blinken, blinkte, geblinkt (haben) - Centellear

Das Licht am Mast blinkte grün.

La luz del mástil centelleaba en verde.

6.2 Oír y oler

181. hören, hörte, gehört (haben) - Oír

Nachts hört man die Züge.

De noche se oyen los trenes.

182. zuhören, hörte zu, zugehört (haben) - Escuchar

Der Arzt hört aufmerksam zu.

El médico escucha con atención.

183. klingen, klang, geklungen (haben) - Sonar

Die Gitarre klingt warm.

La guitarra suena cálida.

184. klingeln, klingelte, geklingelt (haben) - Sonar

Um sieben klingelt der Wecker.

A las siete suena el despertador.

185. riechen, roch, gerochen (haben) - Oler

In der Küche riecht es nach Kaffee.

En la cocina huele a café.

186. duften, duftete, geduftet (haben) - Oler bien

Die Rosen duften stark.

Las rosas huelen fuerte.

187. lauten, lautete, gelautet (haben) - Decir

Die Nachricht lautet: Wir treffen uns um drei.

El mensaje dice: quedamos a las tres.

188. horchen, horchte, gehorcht (haben) - Escuchar atento

Sie horchte an der Tür.

Ella escuchaba atenta tras la puerta.

6.3 Sentir y doler

189. fühlen, fühlte, gefühlt (haben) - Sentir

Sie fühlt die Wärme der Sonne.

Ella siente el calor del sol.

190. sich fühlen, fühlte sich, gefühlt (haben) - Sentirse

Nach dem Sport fühle ich mich fit.

Después del deporte me siento en forma.

191. spüren, spürte, gespürt (haben) - Percibir

Er spürte den Wind im Gesicht.

Él percibía el viento en la cara.

192. empfinden, empfand, empfunden (haben) - Sentir

Sie empfand tiefe Dankbarkeit.

Ella sintió una profunda gratitud.

193. schmecken, schmeckte, geschmeckt (haben) - Saber a

Die Suppe schmeckt nach Zitrone.

La sopa sabe a limón.

194. schmerzen, schmerzte, geschmerzt (haben) - Doler

Nach dem Spiel schmerzen die Knie.

Después del partido duelen las rodillas.

195. wehtun, tat weh, wehgetan (haben) - Doler

Mein Kopf tut heute weh.

Hoy me duele la cabeza.

196. stechen, stach, gestochen (haben) - Pinchar

Die Nadel sticht schmerzhaft in die Haut.

La aguja pincha dolorosamente en la piel.

7 Verbos de movimiento y desplazamiento

Bewegungsverben - Verbos para moverse y desplazarse.

7.1 Andar y correr

197. gehen, ging, gegangen (sein) - Ir

Wir gehen jeden Abend eine Runde.

Damos una vuelta cada noche andando.

198. laufen, lief, gelaufen (sein) - Correr

Der Hund läuft schnell durch den Park.

El perro corre rápido por el parque.

199. rennen, rannte, gerannt (sein) - Correr

Sie rannte zum Bus.

Ella corrió hacia el autobús.

200. joggen, joggte, gejoggt (sein) - Correr

Am Wochenende jogge ich im Park.

El fin de semana salgo a correr al parque.

201. wandern, wanderte, gewandert (sein) - Hacer senderismo

Wir wandern jeden Sommer in den Alpen.

Cada verano hacemos senderismo en los Alpes.

202. schlendern, schlenderte, geschlendert (sein/haben) - Pasear sin rumbo

Sie schlenderten durch die Altstadt.

Paseaban sin rumbo por el casco antiguo.

203. bummeln, bummelte, gebummelt (haben) - Pasear con calma

Wir bummelten über den Markt.

Paseamos con calma por el mercado.

204. eilen, eilte, geeilt (sein) - Apresurarse

Der Notarzt eilte zum Verletzten.

El médico de urgencias se apresuró hacia el herido.

205. kriechen, kroch, gekrochen (sein) - Gatear

Das Baby kriecht durch das Wohnzimmer.

El bebé gatea por el salón.

206. springen, sprang, gesprungen (sein/haben) - Saltar

Das Kind springt über den Bach.

El niño salta sobre el arroyo.

207. hüpfen, hüpfte, gehüpft (haben) - Brincar

Die Frösche hüpfen im Gras.

Las ranas brincan en la hierba.

208. fallen, fiel, gefallen (sein) - Caer

Das Glas fiel vom Tisch.

El vaso se cayó de la mesa.

209. klettern, kletterte, geklettert (sein/haben) - Trepar

Die Jugendlichen klettern auf den Fels.

Los jóvenes trepan por la roca.

7.2 Ir y venir

210. kommen, kam, gekommen (sein) - Venir

Kommst du zu uns?

¿Vienes a casa?

211. ankommen, kam an, angekommen (sein) - Llegar

Der Zug kommt um halb drei an.

El tren llega a las dos y media.

212. abfahren, fuhr ab, abgefahren (sein) - Partir

Der Bus fährt um neun Uhr ab.

El autobús sale a las nueve.

213. losfahren, fuhr los, losgefahren (sein) - Ponerse en marcha

Fahr nicht los, bevor es hell ist!

¡No pongas en marcha hasta que sea de día!

214. abreisen, reiste ab, abgereist (sein) - Partir

Die Gäste reisen am Sonntag ab.

Los huéspedes parten el domingo.

215. eintreffen, traf ein, eingetroffen (sein) - Llegar

Die Ware ist gestern eingetroffen.

La mercancía llegó ayer.

216. zurückkehren, kehrte zurück, zurückgekehrt (sein) - Regresar

Die Auswanderer kehrten nach Jahren zurück.

Los emigrantes regresaron después de años.

217. zurückkommen, kam zurück, zurückgekommen (sein) - Volver

Ich komme um sechs zurück.

Vuelvo a las seis.

218. abbiegen, bog ab, abgebogen (sein) - Girar

An der Kirche biegen Sie links ab.

En la iglesia gire a la izquierda.

219. überqueren, überquerte, überquert (haben) - Cruzar

Überquere die Straße nur bei Grün!

¡Cruza la calle solo con luz verde!

220. weiterfahren, fuhr weiter, weitergefahren (sein) - Seguir

Nach der Pause fahren wir weiter.

Después de la pausa seguimos el camino.

221. umziehen, zog um, umgezogen (sein) - Mudarse

Die Familie zieht nächstes Jahr um.

La familia se muda el año que viene.

222. auswandern, wanderte aus, ausgewandert (sein) - Emigrar

Viele Leute sind im 19. Jahrhundert ausgewandert.

Mucha gente emigró en el siglo XIX.

223. einwandern, wanderte ein, eingewandert (sein) - Inmigrar

Sie sind in den Neunzigerjahren eingewandert.
Ellos inmigraron en los años noventa.

7.3 Transporte**224. fahren, fuhr, gefahren (sein/haben) - Ir en vehículo**

Wir fahren mit dem Zug nach Köln.
Vamos a Colonia en tren.

225. fliegen, flog, geflogen (sein/haben) - Volar

Im August fliegen wir nach Spanien.
En agosto volamos a España.

226. reisen, reiste, gereist (sein) - Viajar

Sie reist viel für die Arbeit.
Ella viaja mucho por su trabajo.

227. segeln, segelte, gesegelt (sein) - Navegar a vela

Der Verein segelt jeden Sonntag.
El club navega a vela cada domingo.

228. rudern, ruderte, gerudert (haben) - Remar

Wir rudern über den See.
Remamos cruzando el lago.

229. tauchen, tauchte, getaucht (haben) - Bucear

Im Urlaub tauchen wir am Riff.
En las vacaciones buceamos en el arrecife.

230. pendeln, pendelte, gependelt (haben) - Desplazarse a diario

Viele pendeln täglich nach Berlin.
Muchos se desplazan a diario a Berlín.

231. einsteigen, stieg ein, eingestiegen (sein) - Subirse

Alle steigen in den Bus ein.
Todos se suben al autobús.

232. aussteigen, stieg aus, ausgestiegen (sein) - Bajarse

Steigen Sie an der nächsten Haltestelle aus.
Bájese en la próxima parada.

233. umsteigen, stieg um, umgestiegen (sein) - Hacer transbordo

In Hannover steigt man in den ICE um.

En Hannover se hace transbordo al ICE.

7.4 Mover objetos**234. tragen, trug, getragen (haben) - Llevar**

Er trägt den Koffer zum Auto.

Él lleva la maleta al coche.

235. heben, hob, gehoben (haben) - Levantar

Sie hob die schwere Kiste an.

Ella levantó la caja pesada.

236. senken, senkte, gesenkt (haben) - Bajar

Die Firma senkt die Preise.

La empresa baja los precios.

237. bewegen, bewegte, bewegt (haben) - Mover

Beweg das Sofa etwas nach links!

¡Mueve el sofá un poco a la izquierda!

238. schieben, schob, geschoben (haben) - Empujar

Wir schieben den Wagen zum Aufzug.

Empujamos el carrito hasta el ascensor.

239. ziehen, zog, gezogen (haben) - Tirar

Der Ochse zog den Wagen über den Feldweg.

El buey tiró del carro por el camino.

240. drücken, drückte, gedrückt (haben) - Pulsar

Drück den Knopf, dann öffnet sich die Tür.

Pulsa el botón y la puerta se abre.

241. werfen, warf, geworfen (haben) - Lanzar

Der Junge wirft den Ball in die Höhe.

El chico lanza la pelota hacia arriba.

242. rollen, rollte, gerollt (haben) - Rodar

Die Kugel rollt über die Linie.

La bola rueda sobre la línea.

243. gleiten, glitt, geglitten (sein) - Deslizarse

Das Boot gleitet leise über das Wasser.

La barca se desliza en silencio sobre el agua.

244. rutschen, rutschte, gerutscht (sein) - Resbalar

Der Stuhl rutscht auf dem glatten Boden.

La silla resbala en el suelo liso.

245. steigen, stieg, gestiegen (sein) - Subir

Die Temperaturen steigen im Juli.

Las temperaturas suben en julio.

8 Verbos de manipulación de objetos

Handlungs- und Objektverben - Verbos para usar, buscar y cambiar las cosas.

8.1 Usar y manejar

246. machen, machte, gemacht (haben) - Hacer

Was machst du am Wochenende?

¿Qué haces el fin de semana?

247. tun, tat, getan (haben) - Hacer

Was kann ich für dich tun?

¿Qué puedo hacer por ti?

248. benutzen, benutzte, benutzt (haben) - Usar

Benutze die Treppe, nicht den Fahrstuhl.

Usa la escalera, no el ascensor.

249. verwenden, verwendete, verwendet (haben) - Emplear

Für die Sauce verwendet sie frische Kräuter.

Para la salsa usa hierbas frescas.

250. anwenden, wandte an, angewandt (haben) - Aplicar

Wende die Creme zweimal täglich an.

Aplica la crema dos veces al día.

251. nutzen, nutzte, genutzt (haben) - Aprovechar

Ich nutze die Zeit zum Lesen.

Aprovecho el tiempo para leer.

252. einsetzen, setzte ein, eingesetzt (haben) - Insertar

Man setzt hier Holz statt Kunststoff ein.

Aquí se inserta madera en lugar de plástico.

253. handeln, handelte, gehandelt (haben) - Actuar

Der Händler handelt mit Textilien.

El comerciante comercia con textiles.

254. fortsetzen, setzte fort, fortgesetzt (haben) - Continuar

Wir setzen das Treffen nach der Pause fort.

Continuamos la reunión después de la pausa.

255. unterbrechen, unterbrach, unterbrochen (haben) - Interrumpir

Bitte unterbreche mich nicht!

¡Por favor, no me interrumpas!

256. anhalten, hielt an, angehalten (haben) - Detener

Der Bus hält an der Ecke an.

El autobús se detiene en la esquina.

257. halten, hielt, gehalten (haben) - Sujetar

Halt die Leine fest!

¡Sujeta bien la correa!

8.2 Buscar, elegir y colocar

258. suchen, suchte, gesucht (haben) - Buscar

Ich suche meine Brille überall.

Busco mis gafas por todas partes.

259. finden, fand, gefunden (haben) - Encontrar

Endlich fand er die Schlüssel.

Por fin encontró las llaves.

260. auswählen, wählte aus, ausgewählt (haben) - Seleccionar

Wähle ein Bild für das Album aus.

Selecciona una imagen para el álbum.

261. sich setzen, setzte sich, gesetzt (haben) - Sentarse

Setzt euch, das Essen ist gleich fertig.
Sentaos, la comida está a punto.

262. stellen, stellte, gestellt (haben) - Poner

Stell die Milch in den Kühlschrank!
¡Pon la leche en el frigorífico!

263. legen, legte, gelegt (haben) - Poner

Sie legt das Kind ins Bett.
Ella acuesta al niño en la cama.

264. stecken, steckte, gesteckt (haben) - Meter

Er steckt das Geld in die Tasche.
Él mete el dinero en el bolsillo.

265. hinstellen, stellte hin, hingestellt (haben) - Colocar

Stell den Besen in die Ecke!
¡Coloca la escoba en la esquina!

266. kleben, klebte, geklebt (haben) - Pegar

Der Aufkleber klebt auf dem Fenster.
La pegatina está pegada en la ventana.

267. binden, band, gebunden (haben) - Atar

Sie bindet die Blumen zu einem Strauß.
Ella ata las flores formando un ramo.

268. packen, packte, gepackt (haben) - Empaquetar

Packe die Koffer für die Reise!
¡Empaqueta las maletas para el viaje!

269. greifen, griff, gegriffen (haben) - Agarrar

Sie griff nach dem Buch.
Ella agarró el libro.

270. festhalten, hielt fest, festgehalten (haben) - Sujetar

Halte dich am Geländer fest!
¡Sujétate bien al barandilla!

8.3 Cambiar el estado de las cosas

271. öffnen, öffnete, geöffnet (haben) - Abrir

Der Laden öffnet um acht Uhr.
La tienda abre a las ocho.

272. schließen, schloss, geschlossen (haben) - Cerrar

Das Museum schließt um 18 Uhr.
El museo cierra a las 18:00.

273. aufmachen, machte auf, aufgemacht (haben) - Abrir

Mach bitte das Fenster auf!
¡Abre la ventana, por favor!

274. brechen, brach, gebrochen (haben) - Romper

Der Ast brach unter dem Schnee.
La rama se rompió bajo la nieve.

275. zerbrechen, zerbrach, zerbrochen (sein) - Romperse

Die Vase zerbrach auf dem Boden.
El jarrón se quebró en el suelo.

276. kaputtgehen, ging kaputt, kaputtgegangen (sein) - Estropearse

Die Waschmaschine ist gestern kaputtgegangen.
La lavadora se estropeó ayer.

277. reparieren, reparierte, repariert (haben) - Reparar

Der Mechaniker repariert das Fahrrad.
El mecánico repara la bicicleta.

278. bauen, baute, gebaut (haben) - Construir

Die Familie baut ein Haus am Waldrand.
La familia construye una casa al borde del bosque.

279. entfernen, entfernte, entfernt (haben) - Quitar

Bitte entferne den Fleck sofort.
Por favor, quita la mancha de inmediato.

280. hinzufügen, fügte hinzu, hinzugefügt (haben) - Añadir

Füge dem Teig zwei Eier hinzu!
¡Añade dos huevos a la masa!

281. zerstören, zerstörte, zerstört (haben) - Destruir

Der Sturm zerstörte das Dach.
La tormenta destruyó el tejado.

282. beschädigen, beschädigte, beschädigt (haben) - Dañar

Der Hagel beschädigte die Autos.
El granizo dañó los coches.

8.4 Rellenar, ordenar y guardar**283. füllen, füllte, gefüllt (haben) - Llenar**

Füll die Flasche mit Wasser!
¡Llena la botella de agua!

284. leeren, leerte, geleert (haben) - Vaciar

Er leerte den Mülleimer.
Él vació la papelera.

285. mischen, mischte, gemischt (haben) - Mezclar

Mische die Farbe gründlich.
Mezcla bien el color.

286. rühren, rührte, gerührt (haben) - Remover

Rühr den Teig dreißig Sekunden.
Remueve la masa treinta segundos.

287. schütteln, schüttelte, geschüttelt (haben) - Agitar

Der Hund schüttelt das Wasser ab.
El perro se sacude el agua.

288. zählen, zählte, gezählt (haben) - Contar

Die Kinder zählen bis zwanzig.
Los niños cuentan hasta veinte.

289. sammeln, sammelte, gesammelt (haben) - Coleccionar

Wir sammeln die Blätter im Garten.
Recogemos las hojas en el jardín.

290. sortieren, sortierte, sortiert (haben) - Clasificar

Ich sortiere die Post jeden Morgen.
Clasifico el correo cada mañana.

291. ordnen, ordnete, geordnet (haben) - Ordenar

Ordne die Bücher nach Thema!
¡Ordena los libros por tema!

292. aufbewahren, bewahrte auf, aufbewahrt (haben) - Guardar

Wir bewahren die Dokumente im Ordner auf.
Guardamos los documentos en la carpeta.

293. verstecken, versteckte, versteckt (haben) - Esconder

Die Kinder verstecken die Ostereier.
Los niños esconden los huevos de Pascua.

294. wegwerfen, warf weg, weggeworfen (haben) - Tirar

Wirf die alte Milch weg!
¡Tira la leche vieja!

9 Verbos de la vida diaria

Verben des Alltags - Verbos de rutina, casa y descanso.

9.1 Rutina e higiene

295. aufstehen, stand auf, aufgestanden (sein) - Levantarse

Um sechs stehe ich auf.
A las seis me levanto.

296. aufwachen, wachte auf, aufgewacht (sein) - Despertarse

Das Baby wachte um fünf auf.
El bebé despertó a las cinco.

297. wecken, weckte, geweckt (haben) - Despertar

Der Radiowecker weckt mich jeden Morgen.
El despertador de radio me despierta cada día.

298. duschen, duschte, geduscht (haben) - Ducharse

Nach dem Sport dusche ich sofort.
Después del deporte me ducho enseguida.

299. baden, badete, gebadet (haben) - Bañarse

Am Sonntag baden wir im See.
El domingo nos bañamos en el lago.

300. waschen, wusch, gewaschen (haben) - Lavar

Ich wasche das Geschirr mit heißem Wasser.
Lavo la vajilla con agua caliente.

301. sich waschen, wusch sich, gewaschen (haben) - Lavarse

Wasch dir die Hände vor dem Essen!
¡Lávate las manos antes de comer!

302. abtrocknen, trocknete ab, abgetrocknet (haben) - Secarse

Sie trocknete sich die Haare mit dem Handtuch ab.
Se secó el pelo con la toalla.

303. sich rasieren, rasierte sich, rasiert (haben) - Afeitarse

Er rasiert sich jeden Morgen.
Él se afeita cada mañana.

304. sich kämmen, kämmte sich, gekämmt (haben) - Peinarse

Vor dem Spiegel kämmt sie sich die Haare.
Delante del espejo se peina el pelo.

305. sich schminken, schminkte sich, geschminkt (haben) - Maquillarse

Für das Theater hat sie sich geschminkt.
Para el teatro se ha maquillado.

306. sich anziehen, zog sich an, angezogen (haben) - Vestirse

Zieh dich warm an, es ist kalt!
¡Vístete bien abrigado, hace frío!

307. sich ausziehen, zog sich aus, ausgezogen (haben) - Desvestirse

Das Kind zog sich die nasse Jacke aus.
El niño se quitó la chaqueta mojada.

9.2 En la casa

308. wohnen, wohnte, gewohnt (haben) - Vivir

Wir wohnen seit zehn Jahren hier.
Vivimos aquí desde hace diez años.

309. mieten, mietete, gemietet (haben) - Alquilar

Die Familie mietet eine Wohnung in der Stadt.
La familia alquila un piso en la ciudad.

310. einziehen, zog ein, eingezogen (sein) - Mudarse a

Die Studenten sind letzte Woche eingezogen.

Los estudiantes se mudaron la semana pasada.

311. putzen, putzte, geputzt (haben) - Limpiar

Er putzt sonntags die Fenster.

Él limpia las ventanas los domingos.

312. aufräumen, räumte auf, aufgeräumt (haben) - Ordenar

Räum dein Zimmer auf, bevor die Gäste kommen!

¡Ordena tu cuarto antes de que lleguen los invitados!

313. wischen, wischte, gewischt (haben) - Fregar

Sie wischt den Boden mit einem feuchten Tuch.

Ella friega el suelo con un paño húmedo.

314. kehren, kehrte, gekehrt (haben) - Barrer

Der Opa kehrt die Treppe mit dem Besen.

El abuelo barre la escalera con la escoba.

315. spülen, spülte, gespült (haben) - Fregar

Nach dem Essen spüle ich das Geschirr.

Después de comer friego los platos.

316. bügeln, bügelte, gebügelt (haben) - Planchar

Am Abend bügelt sie die Hemden.

Por la noche plancha las camisas.

317. trocknen, trocknete, getrocknet (haben) - Secar

Die Wäsche trocknet draußen in der Sonne.

La ropa se seca fuera al sol.

318. mähen, mähte, gemäht (haben) - Cortar

Der Vater mäht die Wiese am Samstag.

El padre corta el césped el sábado.

319. pflanzen, pflanzte, gepflanzt (haben) - Plantar

Im April pflanzen wir Tomaten.

En abril plantamos tomates.

320. gießen, goss, gegossen (haben) - Regar

Gieß die Blumen, bevor du gehst!

¡Riega las flores antes de irte!

321. staubsaugen, staubsaugte, gesaugt (haben) - Aspirar

Er staubsaugt jeden Freitag die Wohnung.
Él aspira el piso cada viernes.

322. abräumen, räumte ab, abgeräumt (haben) - Quitar la mesa

Die Kinder räumen den Tisch ab.
Los niños quitan la mesa.

9.3 Dormir y descansar

323. schlafen, schlief, geschlafen (haben) - Dormir

Das Baby schläft in der Wiege.
El bebé duerme en la cuna.

324. einschlafen, schlief ein, eingeschlafen (sein) - Dormirse

Auf der langen Fahrt schliefen alle ein.
En el viaje largo todos se durmieron.

325. durchschlafen, schlief durch, durchgeschlafen (haben) - Dormir de un tirón

Heute Nacht hat der Kleine endlich durchgeschlafen.
Anoche el pequeño por fin durmió de un tirón.

326. träumen, träumte, geträumt (haben) - Soñar

Ich träumte von einem alten Schloss.
Soñé con un castillo antiguo.

327. sich ausruhen, ruhte sich aus, ausgeruht (haben) - Descansar

Nach der Wanderung ruhen wir uns auf der Bank aus.
Tras la caminata descansamos en el banco.

328. sich entspannen, entspannte sich, entspannt (haben) - Relajarse

In der Sauna entspannt sich der ganze Körper.
En la sauna todo el cuerpo se relaja.

329. liegen, lag, gelegen (sein) - Estar tumbado

Die Katze liegt warm auf dem Sofa.
El gato está tumbado calentito en el sofá.

330. sitzen, saß, gesessen (sein) - Estar sentado

Die Gäste saßen lange am Tisch.
Los invitados estuvieron mucho tiempo sentados a la mesa.

331. stehen, stand, gestanden (sein) - Estar de pie

Vor dem Kino stehen viele Jugendliche.

Frente al cine hay muchos jóvenes de pie.

332. hängen, hing, gehangen (sein) - Estar colgado

Das Bild hing schief an der Wand.

El cuadro estaba colgado torcido en la pared.

10 Verbos de comida y cocina

Ess- und Kochverben - Verbos para preparar, comer y beber.

10.1 En la cocina

333. kochen, kochte, gekocht (haben) - Cocinar

Am Sonntag kochen wir eine große Suppe.

El domingo cocinamos una sopa grande.

334. backen, backte, gebacken (haben) - Hornear

Oma backt jeden Sonntag einen Kuchen.

La abuela hornea un pastel cada domingo.

335. braten, briet, gebraten (haben) - Freír

Der Wirt briet die Kartoffeln in Öl.

El tabernero frió las patatas en aceite.

336. schneiden, schnitt, geschnitten (haben) - Cortar

Schneide das Brot in dünne Scheiben!

¡Corta el pan en lonchas finas!

337. schälen, schälte, geschält (haben) - Pelar

Sie schält die Kartoffeln für den Salat.

Ella pela las patatas para la ensalada.

338. würzen, würzte, gewürzt (haben) - Sazonar

Der Koch würzt die Sauce mit Pfeffer.

El cocinero sazona la salsa con pimienta.

339. aufwärmen, wärmte auf, aufgewärmt (haben) - Recalentar

Ich wärme die Reste des Mittagessens auf.
Recaliento las sobras de la comida.

340. zubereiten, bereitete zu, zubereitet (haben) - Preparar

Mama bereitet die Suppe frisch zu.
Mamá prepara la sopa recién hecha.

341. servieren, servierte, serviert (haben) - Servir

Der Kellner serviert das Abendessen.
El camarero sirve la cena.

342. probieren, probierte, probiert (haben) - Probar

Probiere zuerst die Suppe!
¡Prueba primero la sopa!

10.2 Comer y beber

343. essen, aß, gegessen (haben) - Comer

Zum Frühstück esse ich Brötchen mit Marmelade.
Para desayunar como panecillos con mermelada.

344. frühstücken, frühstückte, gefrühstückt (haben) - Desayunar

Wir frühstücken um acht Uhr am Tisch.
Desayunamos a las ocho en la mesa.

345. trinken, trank, getrunken (haben) - Beber

Er trank einen großen Schluck Wasser.
Él bebió un gran trago de agua.

346. schlucken, schluckte, geschluckt (haben) - Tragar

Das Kind schluckte die Pille mit Wasser.
El niño se tragó la pastilla con agua.

347. kauen, kaute, gekaut (haben) - Masticar

Kau das Brot langsam und gründlich.
Mastica el pan despacio y a fondo.

348. beißen, biss, gebissen (haben) - Morder

Der Hund biss in den Knochen.
El perro mordió el hueso.

349. verdauen, verdauerte, verdaut (haben) - Digerir

Der Magen verdaut die schwere Mahlzeit langsam.
El estómago digiere despacio la comida pesada.

350. füttern, fütterte, gefüttert (haben) - Alimentar

Die Kinder füttern die Enten im Park.
Los niños dan de comer a los patos del parque.

11 Verbos de trabajo y estudios

Arbeits- und Bildungsverben - Verbos para trabajar, estudiar y comerciar.

11.1 En el trabajo

351. arbeiten, arbeitete, gearbeitet (haben) - Trabajar

Sie arbeitet als Erzieherin im Kindergarten.
Ella trabaja de educadora en la guardería.

352. jobben, jobbte, gejobbt (haben) - Hacer curros

Im Sommer jobbte er an der Kasse.
En verano hizo curros en la caja.

353. verdienen, verdiente, verdient (haben) - Ganar

Er verdient gut in seiner neuen Firma.
Él gana bien en su empresa nueva.

354. leiten, leitete, geleitet (haben) - Dirigir

Die Chefärztin leitet die ganze Klinik.
La jefa médica dirige toda la clínica.

355. führen, führte, geführt (haben) - Dirigir

Sie führt die Firma mit viel Geduld.
Ella dirige la empresa con mucha paciencia.

356. organisieren, organisierte, organisiert (haben) - Organizar

Wir organisieren die Feier gemeinsam.
Organizamos la fiesta entre todos.

357. verwalten, verwaltete, verwaltet (haben) - Administrar

Der Verein verwaltet seine Mittel transparent.
El club administra sus fondos con transparencia.

358. sich bewerben, bewarb sich, beworben (haben) - Presentarse

Er bewarb sich um eine Stelle in Hamburg.
Él se presentó a un puesto en Hamburgo.

359. schaffen, schaffte, geschafft (haben) - Lograr

Wir schaffen das Projekt bis Freitag.
Logramos el proyecto para el viernes.

360. erledigen, erledigte, erledigt (haben) - Terminar

Ich erledige die Formalitäten morgen.
Termino los trámites mañana.

361. kündigen, kündigte, gekündigt (haben) - Renunciar

Sie hat gestern ihre Stelle gekündigt.
Ayer renunció a su puesto.

362. entlassen, entließ, entlassen (haben) - Despedir

Die Firma entließ zwanzig Mitarbeiter.
La empresa despidió a veinte empleados.

363. einstellen, stellte ein, eingestellt (haben) - Contratar

Die Firma stellt fünf neue Kollegen ein.
La empresa contrata a cinco nuevos colegas.

364. übernehmen, übernahm, übernommen (haben) - Asumir

Sein Sohn übernimmt den Laden.
Su hijo asume el negocio.

11.2 Estudiar y enseñar

365. unterrichten, unterrichtete, unterrichtet (haben) - Enseñar

Sie unterrichtet Mathe in der 5. Klasse.
Ella enseña matemáticas en 5.º curso.

366. erziehen, erzog, erzogen (haben) - Educar

Die Eltern erziehen ihre Kinder konsequent.
Los padres educan a sus hijos con firmeza.

367. üben, übte, geübt (haben) - Practicar

Er übt jeden Tag die Gitarre.

Él practica la guitarra cada día.

368. wiederholen, wiederholte, wiederholt (haben) - Repetir

Wir wiederholen die Lektion von gestern.

Repetimos la lección de ayer.

369. vorbereiten, bereitete vor, vorbereitet (haben) - Preparar

Ich bereite mich auf die Prüfung vor.

Me preparo para el examen.

370. ausbilden, bildete aus, ausgebildet (haben) - Formar

Die Firma bildet junge Leute aus.

La empresa forma a jóvenes.

371. meistern, meisterte, gemeistert (haben) - Superar

Sie meisterte die schwierige Aufgabe.

Ella superó la tarea difícil.

372. beantragen, beantragte, beantragt (haben) - Solicitar

Wir beantragen den Zuschuss beim Amt.

Solicitamos la subvención en la oficina.

373. anfangen, fing an, angefangen (haben) - Empezar

Der Kurs fängt am Montag an.

El curso empieza el lunes.

374. aufhören, hörte auf, aufgehört (haben) - Dejar de

Hör auf, so laut zu reden!

¡Deja de hablar tan alto!

375. beenden, beendete, beendet (haben) - Finalizar

Sie beendete das Gespräch höflich.

Ella finalizó la conversación con cortesía.

376. fertigstellen, stellte fertig, fertiggestellt (haben) - Terminar

Die Bauarbeiter stellten das Dach fertig.

Los obreros terminaron el tejado.

11.3 Comprar y vender

377. kaufen, kaufte, gekauft (haben) - Comprar

Ich kaufe das Gemüse auf dem Markt.

Compro la verdura en el mercado.

378. verkaufen, verkaufte, verkauft (haben) - Vender

Sie verkaufte ihr altes Fahrrad.

Ella vendió su bicicleta vieja.

379. einkaufen, kaufte ein, eingekauft (haben) - Hacer la compra

Am Samstag kaufen wir für die Woche ein.

El sábado hacemos la compra de la semana.

380. bestellen, bestellte, bestellt (haben) - Pedir

Ich bestelle eine Pizza für alle.

Pido una pizza para todos.

381. liefern, lieferte, geliefert (haben) - Entregar

Der Betrieb liefert frisches Gemüse täglich.

La empresa entrega verdura fresca a diario.

382. anbieten, bot an, angeboten (haben) - Ofrecer

Sie bot dem Gast einen Platz an.

Ella ofreció un asiento al cliente.

383. bezahlen, bezahlte, bezahlt (haben) - Pagar

Der Kunde bezahlt mit der Karte.

El cliente paga con la tarjeta.

384. sparen, sparte, gespart (haben) - Ahorrar

Wir sparen für den Urlaub am Meer.

Ahorramos para las vacaciones en el mar.

12 Verbos de dinero

Geldverben - Verbos para gastar, pagar y ahorrar.

12.1 Pagar y costar

385. kosten, kostete, gekostet (haben) - Costar

Der Besuch kostet zehn Euro.

La visita cuesta diez euros.

386. ausgeben, gab aus, ausgegeben (haben) - Gastar

Ich gebe jeden Monat viel für Benzin aus.

Gasto mucho cada mes en gasolina.

387. zahlen, zahlte, gezahlt (haben) - Pagar

Zahlen Sie bar oder mit Karte?

¿Paga en efectivo o con tarjeta?

388. abheben, hob ab, abgehoben (haben) - Retirar

Ich hebe jeden Montag Geld ab.

Cada lunes retiro dinero.

389. überweisen, wies über, überwiesen (haben) - Transferir

Überweise den Betrag bis Freitag.

Transfiere el importe antes del viernes.

390. investieren, investierte, investiert (haben) - Invertir

Die Stadt investiert in neue Schulen.

La ciudad invierte en escuelas nuevas.

12.2 Cambiar y regalar

391. schenken, schenkte, geschenkt (haben) - Regalar

Die Tante schenkte ihm ein Fahrrad.

La tía le regaló una bicicleta.

392. tauschen, tauschte, getauscht (haben) - Intercambiar

Die Schüler tauschen ihre Sammelkarten.

Los alumnos intercambian sus cromos.

393. wechseln, wechselte, gewechselt (haben) - Cambiar

Kann ich hier Geld wechseln?

¿Puedo cambiar dinero aquí?

394. leihen, lieh, geliehen (haben) - Prestar

Ich leihe dir mein Fahrrad gern.

Te presto mi bicicleta con gusto.

395. stehlen, stahl, gestohlen (haben) - Robar

Diebe stahlen die Fahrräder aus dem Keller.
Los ladrones robaron las bicicletas del sótano.

396. beraten, beriet, beraten (haben) - Asesorar

Die Bank berät Kunden zu Anlagen.
El banco asesora a los clientes sobre inversiones.

13 Verbos de dar, recibir y poseer

Verben des Gebens und Nehmens - Verbos para dar, tomar y tener.

13.1 Dar y tomar

397. geben, gab, gegeben (haben) - Dar

Die Lehrerin gibt uns Hausaufgaben.
La maestra nos da deberes.

398. bekommen, bekam, bekommen (haben) - Recibir

Er bekommt jeden Monat Taschengeld.
Él recibe paga cada mes.

399. erhalten, erhielt, erhalten (haben) - Obtener

Die Firma erhielt einen großen Auftrag.
La empresa obtuvo un gran encargo.

400. nehmen, nahm, genommen (haben) - Tomar

Nimm dir Zeit für das Frühstück!
¡Tómate tiempo para el desayuno!

401. holen, holte, geholt (haben) - Traer

Ich hole schnell das Brot.
Voy a buscar rápido el pan.

402. abholen, holte ab, abgeholt (haben) - Recoger

Sie holt die Kinder von der Schule ab.
Ella recoge a los niños del colegio.

13.2 Llevar y tener

403. mitnehmen, nahm mit, mitgenommen (haben) - Llevar consigo

Nimm einen Regenschirm mit!
¡Lleva un paraguas contigo!

404. mitbringen, brachte mit, mitgebracht (haben) - Traer

Bringe die Fotos morgen mit!
¡Trae las fotos mañana!

405. gehören, gehörte, gehört (haben) - Pertenecer

Dieses Buch gehört der Bibliothek.
Este libro pertenece a la biblioteca.

406. fehlen, fehlte, gefehlt (haben) - Faltar

In der Liste fehlen zwei Namen.
En la lista faltan dos nombres.

14 Verbos de cambio y acontecimientos

Verben des Geschehens - Verbos para sucesos y resultados.

14.1 Acontecimientos

407. geschehen, geschah, geschehen (sein) - Suceder

Was ist hier geschehen?
¿Qué ha sucedido aquí?

408. passieren, passierte, passiert (sein) - Ocurrir

Auf der Autobahn ist ein Unfall passiert.
En la autopista ha ocurrido un accidente.

409. stattfinden, fand statt, stattgefunden (haben) - Tener lugar

Das Konzert findet im Park statt.
El concierto tiene lugar en el parque.

410. entstehen, entstand, entstanden (sein) - Surgir

Aus der Idee entstand ein kleines Unternehmen.
De la idea surgió una pequeña empresa.

411. bleiben, blieb, geblieben (sein) - Quedarse

Bleib ruhig sitzen, bis der Regen vorbei ist.
Quédate sentado tranquilo hasta que pase la lluvia.

14.2 Resultados y esfuerzos**412. gelingen, gelang, gelungen (sein) - Lograrse**

Das Foto gelang richtig gut.
La foto salió realmente bien.

413. scheitern, scheiterte, gescheitert (sein) - Fracasarse

Die Verhandlungen scheiterten am Preis.
Las negociaciones fracasaron por el precio.

414. versuchen, versuchte, versucht (haben) - Intentar

Ich versuche es einfach noch einmal.
Simplemente lo intento otra vez.

415. sich bemühen, bemühte sich, bemüht (haben) - Esforzarse

Sie bemüht sich um eine schnelle Lösung.
Ella se esfuerza por una solución rápida.

416. ändern, änderte, geändert (haben) - Cambiar

Wir ändern die Pläne kurzfristig.
Cambiamos los planes a última hora.

15 Verbos de tiempo y cambio gradual

Zeit- und Entwicklungsverben - Verbos para el paso del tiempo y los cambios.

15.1 El paso del tiempo**417. verbringen, verbrachte, verbracht (haben) - Pasar**

Wir verbringen die Ferien am See.
Pasamos las vacaciones en el lago.

418. dauern, dauerte, gedauert (haben) - Durar

Der Flug dauert drei Stunden.
El vuelo dura tres horas.

419. vergehen, verging, vergangen (sein) - Transcurrir

Die Stunden vergingen wie im Flug.
Las horas pasaban volando.

420. verlängern, verlängerte, verlängert (haben) - Alargar

Der Verein verlängert die Öffnungszeiten.
El club alarga el horario de apertura.

421. sich verspäten, verspätete sich, verspätet (haben) - Retrasarse

Der Zug hat sich um zehn Minuten verspätet.
El tren se ha retrasado diez minutos.

422. beschleunigen, beschleunigte, beschleunigt (haben) - Acelerar

Der Fahrer beschleunigt auf der Landstraße.
El conductor acelera en la carretera.

15.2 Mejorar y empeorar

423. verbessern, verbesserte, verbessert (haben) - Mejorar

Der neue Motor verbessert den Verbrauch.
El motor nuevo mejora el consumo.

424. sich bessern, besserte sich, gebessert (haben) - Mejorar

Sein Zustand hat sich gebessert.
Su estado ha mejorado.

425. sich verschlechtern, verschlechterte sich, verschlechtert (haben) - Empeorar

Das Wetter verschlechtert sich im Laufe des Tages.
El tiempo empeora a lo largo del día.

426. zunehmen, nahm zu, zugenommen (haben) - Aumentar

Der Verkehr nimmt jeden Morgen zu.
El tráfico aumenta cada mañana.

427. abnehmen, nahm ab, abgenommen (haben) - Disminuir

Er hat in den letzten Monaten abgenommen.
Ha adelgazado en los últimos meses.

428. wachsen, wuchs, gewachsen (sein) - Crecer

Die Tomaten wachsen schnell im Gewächshaus.
Los tomates crecen rápido en el invernadero.

16 Verbos auxiliares, modales y de existencia

Hilfs- und Modalverben - La columna vertebral de la gramática alemana.

16.1 Los tres auxiliares

429. sein, war, gewesen (sein) - Ser

Die Prüfung war heute leicht.
El examen fue hoy fácil.

430. haben, hatte, gehabt (haben) - Tener

Wir haben am Freitag frei.
Tenemos el viernes libre.

431. werden, wurde, geworden (haben) - Llegar a ser

Aus dem Jungen wurde ein erfolgreicher Arzt.
El chico llegó a ser un médico exitoso.

16.2 Los seis modales y otros

432. können, konnte, gekonnt (haben) - Poder

Sie kann sehr gut schwimmen.
Ella sabe nadar muy bien.

433. müssen, musste, gemusst (haben) - Tener que

Ich muss morgen früh raus.
Mañana tengo que salir temprano.

434. dürfen, durfte, gedurft (haben) - Poder con permiso

Darf ich hier parken?
¿Tengo permiso para aparcar aquí?

435. sollen, sollte, gesollt (haben) - Deber

Du sollst um acht zu Hause sein.
Debes estar en casa a las ocho.

436. wollen, wollte, gewollt (haben) - Querer

Der Hund will nach draußen.
El perro quiere salir afuera.

437. brauchen, brauchte, gebraucht (haben) - Necesitar

Brauchst du noch Hilfe?
¿Todavía necesitas ayuda?

438. bestehen, bestand, bestanden (haben) - Consistir

Die Familie besteht aus vier Personen.
La familia consiste en cuatro personas.

439. existieren, existierte, existiert (haben) - Existir

Dieses Wort existiert nur im Deutschen.
Esta palabra solo existe en alemán.

440. gelten, galt, gegolten (haben) - Valer

Der Gutschein gilt noch bis Ende des Monats.
El cupón sigue valiendo hasta fin de mes.

17 Verbos de salud y cuerpo

Gesundheitsverben - Verbos para la salud y el cuerpo.

17.1 Cuidados y visitas al médico

441. helfen, half, geholfen (haben) - Ayudar

Kannst du mir beim Tragen helfen?
¿Puedes ayudarme a llevar?

442. unterstützen, unterstützte, unterstützt (haben) - Apoyar

Die Kollegen unterstützen sie im Projekt.
Los colegas la apoyan en el proyecto.

443. sich verletzen, verletzte sich, verletzt (haben) - Herirse

Er hat sich beim Wandern verletzt.
Se ha lesionado haciendo senderismo.

444. behandeln, behandelte, behandelt (haben) - Tratar

Die Ärztin behandelt die Wunde sorgfältig.
La médica trata la herida con cuidado.

445. untersuchen, untersuchte, untersucht (haben) - Examinar

Der Zahnarzt untersucht meine Zähne.
El dentista examina mis dientes.

446. impfen, impfte, geimpft (haben) - Vacunar

Der Arzt impft die Kinder gegen Masern.

El médico vacuna a los niños contra el sarampión.

447. operieren, operierte, operiert (haben) - Operar

Die Chirurgen operieren vier Stunden lang.

Los cirujanos operan durante cuatro horas.

448. heilen, heilte, geheilt (haben) - Sanar

Die Wunde heilt langsam.

La herida sana despacio.

449. einnehmen, nahm ein, eingenommen (haben) - Tomar

Nimm die Tabletten dreimal täglich ein.

Tómate las pastillas tres veces al día.

17.2 El cuerpo en acción

450. atmen, atmete, geatmet (haben) - Respirar

Der Patient atmet ruhig ein und aus.

El paciente respira en calma, adentro y afuera.

451. husten, hustete, gehustet (haben) - Toser

Er hustete die ganze Nacht.

Él tosió toda la noche.

452. niesen, nieste, geniest (haben) - Estornudar

Nies in den Ärmel, nicht in die Hand!

¡Estornuda en el brazo, no en la mano!

453. bluten, blutete, geblutet (haben) - Sangrar

Der Finger blutet stark.

El dedo sangra mucho.

454. schwitzen, schwitzte, geschwitzt (haben) - Sudar

Beim Sport schwitzen alle Teilnehmer.

Con el deporte sudan todos los participantes.

455. frieren, fror, gefroren (haben) - Helar

Es friert draußen schon wieder.

Afuera ya vuelve a helar.

456. sich erholen, erholte sich, erholt (haben) - Recuperarse

Sie erholte sich in den Bergen.

Ella se recuperó en las montañas.

18 Verbos de ayuda, protección y conflicto

Verben des Schutzes und Streits - Verbos para proteger, luchar y vencer.

18.1 Proteger y salvar

457. schützen, schützte, geschützt (haben) - Proteger

Die Sonnenbrille schützt die Augen.

Las gafas de sol protegen los ojos.

458. retten, rettete, gerettet (haben) - Salvar

Der Feuerwehrmann rettete die Katze vom Baum.

El bombero salvó al gato del árbol.

459. verteidigen, verteidigte, verteidigt (haben) - Defender

Der Anwalt verteidigt seinen Mandanten.

El abogado defiende a su cliente.

18.2 Conflicto y reconciliación

460. kämpfen, kämpfte, gekämpft (haben) - Luchar

Die Athleten kämpfen um den Titel.

Los atletas luchan por el título.

461. töten, tötete, getötet (haben) - Matar

Der Blitz tötete ein Tier auf der Weide.

El rayo mató a un animal en la pradera.

462. sich streiten, stritt sich, gestritten (haben) - Discutir

Die Geschwister stritten sich um das Spielzeug.

Los hermanos discutían por el juguete.

463. sich versöhnen, versöhnte sich, versöhnt (haben) - Reconciliarse

Nach dem Streit versöhnten sie sich schnell.

Después de la discusión se reconciliaron rápido.

18.3 Ganar y perder

464. gewinnen, gewann, gewonnen (haben) - Ganar

Die Mannschaft gewann das Spiel mit 2:1.
El equipo ganó el partido por 2:1.

465. verlieren, verlor, verloren (haben) - Perder

Er verlor seinen Pass am Flughafen.
Él perdió su pasaporte en el aeropuerto.

466. wetten, wettete, gewettet (haben) - Apostar

Ich wette, dass es morgen regnet.
Apuesto a que mañana llueve.

19 Verbos de vida social y ciclo vital

Sozial- und Lebensverben - Verbos para el trato social y las etapas de la vida.

19.1 Encontrarse y estar juntos

467. sich treffen, traf, getroffen (haben) - Quedar

Wir treffen uns um sieben vor dem Kino.
Quedamos a las siete frente al cine.

468. besuchen, besuchte, besucht (haben) - Visitar

Am Sonntag besuchen wir die Oma.
El domingo visitamos a la abuela.

469. begrüßen, begrüßte, begrüßt (haben) - Dar la bienvenida

Der Chef begrüßte die neuen Kollegen.
El jefe dio la bienvenida a los nuevos colegas.

470. grüßen, grüßte, begrüßt (haben) - Saludar

Grüße deine Familie von mir!
¡Saluda a tu familia de mi parte!

471. sich verabschieden, verabschiedete sich, verabschiedet (haben) - Despedirse

Er verabschiedete sich von seinen Gastgebern.
Él se despidió de sus anfitriones.

472. gratulieren, gratulierte, gratuliert (haben) - Felicitar

Ich gratuliere dir zum Bestehen der Prüfung.
Te felicito por aprobar el examen.

473. feiern, feierte, gefeiert (haben) - Celebrar

Wir feiern ihren Geburtstag im Garten.
Celebramos su cumpleaños en el jardín.

19.2 Afecto y pareja

474. küssen, küsste, geküsst (haben) - Besar

Die Braut küsste den Bräutigam.
La novia besó al novio.

475. umarmen, umarmte, umarmt (haben) - Abrazar

Die Geschwister umarmen sich am Bahnsteig.
Los hermanos se abrazan en el andén.

476. heiraten, heiratete, geheiratet (haben) - Casarse

Die beiden heiraten nächsten Sommer.
Los dos se casan el verano que viene.

19.3 Nacer, vivir y morir

477. leben, lebte, gelebt (haben) - Vivir

Er lebte zwanzig Jahre in Argentinien.
Él vivió veinte años en Argentina.

478. sterben, starb, gestorben (sein) - Morir

Die alte Eiche starb an dem trockenen Sommer.
El roble viejo murió por el verano seco.

479. geboren werden, wurde geboren, geboren (sein) - Nacer

Der Prinz wurde um drei Uhr geboren.
El príncipe nació a las tres.

480. aufwachsen, wuchs auf, aufgewachsen (sein) - Crecer

Sie ist in Hamburg aufgewachsen.
Ella se crió en Hamburgo.

20 Verbos de clima y naturaleza

Wetter- und Naturverben - Verbos para el tiempo y las plantas.

20.1 El cielo

481. regnen, regnete, geregnet (haben) - Llover

Es regnet schon seit drei Tagen.

Ya llueve desde hace tres días.

482. schneien, schneite, geschneit (haben) - Nevar

In den Bergen schneit es zum ersten Mal.

En las montañas nieva por primera vez.

483. blitzen, blitzte, geblitzt (haben) - Relampaguear

Am Horizont blitzt es unruhig.

En el horizonte relampaguea inquieto.

484. donnern, donnerte, gedonnert (haben) - Tronar

Über dem Tal donnerte es dumpf.

Sobre el valle tronó sordo.

485. scheinen, schien, geschienen (haben) - Brillar

Die Sonne scheint warm über den Feldern.

El sol brilla tibio sobre los campos.

486. wehen, wehte, geweht (haben) - Soplar

Der Wind weht kalt vom Meer.

El viento sopla frío desde el mar.

20.2 La tierra

487. blühen, blühte, geblüht (haben) - Florecer

Die Kirschbäume blühen Ende April.

Los cerezos florecen a finales de abril.

488. ernten, erntete, geerntet (haben) - Cosechar

Die Bauern ernten die Kartoffeln im Herbst.

Los campesinos cosechan las patatas en otoño.

489. graben, grub, gegraben (haben) - Cavar

Die Kinder graben eine Grube im Sand.
Los niños cavan un hoyo en la arena.

490. reifen, reifte, gereift (haben) - Madurar

Die Kirschen reifen im Juni.
Las cerezas maduran en junio.

21 Verbos de juegos y ocio

Freizeit- und Spielverben - Verbos para el tiempo libre y el deporte.

21.1 Jugar y crear

491. spielen, spielte, gespielt (haben) - Jugar

Die Kinder spielen im Hof Fußball.
Los niños juegan al fútbol en el patio.

492. tanzen, tanzte, getanzt (haben) - Bailar

Alle tanzten bis Mitternacht.
Todos bailaron hasta medianoche.

493. singen, sang, gesungen (haben) - Cantar

Beim Feuer singen alle laut.
Junto al fuego todos cantan a voz alta.

494. auftreten, trat auf, aufgetreten (sein) - Actuar

Die Band tritt heute auf dem Festival auf.
La banda actúa hoy en el festival.

495. komponieren, komponierte, komponiert (haben) - Componer

Beethoven komponierte neun Sinfonien.
Beethoven compuso nueve sinfonías.

21.2 Al aire libre

496. grillen, grillte, gegrillt (haben) - Hacer parrillada

Am Samstag grillen wir im Garten.
El sábado hacemos parrillada en el jardín.

497. verreisen, verreiste, verreist (sein) - Salir de viaje

Über Ostern verreist die ganze Familie.

Por Pascua sale de viaje toda la familia.

498. schwimmen, schwamm, geschwommen (sein/haben) - Nadar

Im Sommer schwimmen wir im See.

En verano nadamos en el lago.

499. reiten, ritt, geritten (sein/haben) - Montar a caballo

Am Morgen reitet sie durch die Felder.

Por la mañana cabalga por los campos.

500. angeln, angelte, geangelt (haben) - Pescar

Der Opa angelt am Flussufer.

El abuelo pesca en la orilla del río.

¡Viel Erfolg beim Lernen der deutschen Verben!
¡Muchos éxitos aprendiendo los verbos alemanes!